
Produkty Colorissimo – instrukcja

MT06

1. Przeznaczenie

Latarka Led z kolekcji OPTIMA to wysokowydajna latarka, która łączy trwałość, funkcjonalność i wygodę, co czyni ją idealnym wyborem do różnych aktywności – od przygód na świeżym powietrzu po codzienne użytkowanie. Wykonana z solidnego stopu aluminium i szkła, latarka jest zaprojektowana tak, aby wytrzymać uderzenia z wysokości do 1 metra, a jej stopień ochrony przed wodą to IP64, co zapewnia niezawodną wydajność w trudnych warunkach. Jej elegancki czarny design dodaje szyku, zachowując jednocześnie solidną funkcjonalność jest doskonała do każdej sytuacji wymagającej niezawodnego oświetlenia.

Cechy produktu:

- **Źródło światła LED** - Chiński LED 5050
- **Maksymalna moc:** 1100 lumenów
- **Materiał:** Korpus ze stopu aluminium, szkło
- **Tryb oświetlenia**
 - Wysoki: 1000 lumenów
 - Średni : 250 lumenów
 - Niski : 30 lumenów
 - Stroboskopowy: 1000 lumenów
 - SOS: 250 lumenów
- **Funkcja zoomu** - regulacja wiązki światła za pomocą mechanizmu przesuwne
- **Typ baterii:** zasilana akumulatorem Li-ion 18650
- **Port ładowania:** Wbudowany w korpusie latarki – port typu C
- **Wskaźnik poziomu naładowania baterii** znajdujący się na korpusie latarki
- Szacowany czas świecenia to 62 minuty (najjaśniejszy poziom).
- **Odporność na wstrząsy:** 1 metr
- **Wodoodporność:** IP64
- **Wymiary:** 36 mm x 153 mm

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Sprawdź, czy latarka działa, przełączając tryby światła (skupione, stroboskopowe).

2. Korzystanie:

- Używaj latarki zgodnie z jej przeznaczeniem – nie wystawiaj jej na działanie ekstremalnych temperatur ani wody.
- Aby zmienić tryb światła, użyj przełącznika znajdującego się na obudowie latarki.
- Funkcję zoomu reguluj, przesuwając głowicę latarki do przodu lub do tyłu.
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Trzymaj latarkę z dala od dzieci, jeśli nie jest używana pod nadzorem.
- Unikaj używania urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- W przypadku uszkodzenia latarki, przestań jej używać i skontaktuj się z serwisem.

3. Konserwacja:

- Czyść obudowę wilgotną szmatką, unikając kontaktu z wodą wewnątrz urządzenia.
- Przechowuj latarkę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i kurzu.

3. Certyfikaty

- **CE** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.
- **ROHS** – zgodność z europejskimi normami dotyczące substancji niebezpiecznych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
- **EMC** – zgodność z normami kompatybilności elektromagnetycznej.

EN

Colorissimo Products – User Guide

MT06

1. Purpose

The OPTIMA collection LED flashlight is a high-performance flashlight that combines durability, functionality, and convenience, making it an ideal choice for various activities – from outdoor adventures to everyday use. Made of solid aluminum alloy and glass, the flashlight is designed to withstand impacts from heights of up to 1 meter, and its water protection rating is IP64, ensuring reliable performance in challenging conditions. Its sleek black design adds elegance while maintaining solid functionality, making it perfect for any situation that requires dependable lighting.

Product features:

- **Light source: LED – Chinese LED 5050**
- **Maximum power: 1100 lumens**
- **Material: Aluminum alloy body, glass**
- Light modes:
 - High: 1000 lumens
 - Medium: 250 lumens
 - Low: 30 lumens
 - Strobe: 1000 lumens
 - SOS: 250 lumens
- Zoom function - adjustable light beam via the sliding mechanism
- Battery type: Powered by a Li-ion 18650 rechargeable battery
- Charging port: Built-in on the flashlight body – Type C port
- Battery charge level indicator located on the flashlight body
- Estimated runtime is 62 minutes (at the brightest level)
- Shock resistance: 1 meter
- Water resistance: IP64
- Dimensions: 36 mm x 153 mm

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Check if the flashlight works by switching between light modes (focused, strobe).

2. Usage:

- Use the flashlight according to its intended purpose – do not expose it to extreme temperatures or water.
- To change the light mode, use the switch on the flashlight body.
- Adjust the zoom function by sliding the flashlight head forward or backward.
- Do not point the light directly into your eyes to avoid eye damage.
- Keep the flashlight out of reach of children if not used under supervision.
- Avoid using the device near flammable materials.
- If the flashlight is damaged, stop using it and contact the service center.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the body with a damp cloth, avoiding contact with water inside the device.

- Store the flashlight in a dry place, away from moisture and dust.

3. Certifications

- **CE** – Compliance with European safety standards.
- **ROHS** – Compliance with European standards regarding hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- **EMC** – Compliance with electromagnetic compatibility standards.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

MT06

1. Zweck

Die LED-Taschenlampe aus der OPTIMA-Kollektion ist eine leistungsstarke Taschenlampe, die Haltbarkeit, Funktionalität und Komfort vereint, was sie zur idealen Wahl für verschiedene Aktivitäten macht – von Outdoor-Abenteuern bis hin zu alltäglichem Gebrauch. Sie besteht aus robustem Aluminiumlegierung und Glas und ist so konstruiert, dass sie Stöße aus Höhen von bis zu 1 Meter standhält. Ihre Wasserbeständigkeitsklasse beträgt IP64, was zuverlässige Leistung unter schwierigen Bedingungen gewährleistet. Das elegante schwarze Design verleiht Stil und bietet gleichzeitig solide Funktionalität, was sie perfekt für jede Situation macht, die zuverlässige Beleuchtung erfordert.

Produkteigenschaften:

- **Lichtquelle: LED – chinesische LED 5050**
- Maximale Leistung: 1100 Lumen
- Material: Gehäuse aus Aluminiumlegierung, Glas
- Beleuchtungsmodi:
 - Hoch: 1000 Lumen
 - Mittel: 250 Lumen
 - Niedrig: 30 Lumen
 - Stroboskop: 1000 Lumen
 - SOS: 250 Lumen
- Zoom-Funktion - einstellbarer Lichtstrahl über den Schiebemechanismus
- Batterietyp: Betrieben mit einem Li-Ion 18650 Akku

- Ladeanschluss: Eingebaut im Gehäuse der Taschenlampe – Typ C Anschluss
- Ladezustandsanzeige der Batterie am Gehäuse der Taschenlampe
- Geschätzte Brenndauer beträgt 62 Minuten (auf der hellsten Stufe)
- Stoßfestigkeit: 1 Meter
- Wasserdichtigkeit: IP64
- Abmessungen: 36 mm x 153 mm

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Überprüfen Sie, ob die Taschenlampe funktioniert, indem Sie zwischen den Lichtmodi (fokussiert, Stroboskop) wechseln.

2. Verwendung:

- Verwenden Sie die Taschenlampe entsprechend ihrem Verwendungszweck – stellen Sie sicher, dass sie nicht extremen Temperaturen oder Wasser ausgesetzt wird.
- Um den Lichtmodus zu ändern, verwenden Sie den Schalter am Gehäuse der Taschenlampe.
- Passen Sie die Zoomfunktion an, indem Sie den Kopf der Taschenlampe vorwärts oder rückwärts schieben.
- Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen, um Augenschäden zu vermeiden.
- Halten Sie die Taschenlampe von Kindern fern, wenn sie nicht unter Aufsicht verwendet wird.
- Vermeiden Sie den Gebrauch des Geräts in der Nähe brennbarer Materialien.
- Bei Beschädigung der Taschenlampe hören Sie auf, sie zu verwenden und wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch, vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser im Inneren des Geräts.
- Lagern Sie die Taschenlampe an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Staub.

3. Zertifizierung

- **CE** – Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsstandards.
- **ROSH** – Übereinstimmung mit den europäischen Standards für gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.
- **EMC** – Übereinstimmung mit den Normen zur elektromagnetischen Verträglichkeit.

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

MT06

1. Destination

La lampe LED de la collection OPTIMA est une lampe haute performance qui allie durabilité, fonctionnalité et confort, ce qui en fait le choix idéal pour diverses activités, des aventures en plein air à une utilisation quotidienne. Fabriquée en alliage d'aluminium solide et en verre, la lampe est conçue pour résister aux chocs provenant de hauteurs allant jusqu'à 1 mètre, et son indice de protection contre l'eau est IP64, garantissant une performance fiable dans des conditions difficiles. Son design noir élégant ajoute de l'élégance tout en maintenant une fonctionnalité solide, ce qui la rend parfaite pour toute situation nécessitant un éclairage fiable.

Caractéristiques du produit :

- **Source de lumière : LED – LED chinoise 5050**
- Puissance maximale : 1100 lumens
- Matériau : Corps en alliage d'aluminium, verre
- Modes d'éclairage :
 - Haut : 1000 lumens
 - Moyen : 250 lumens
 - Faible : 30 lumens
 - Stroboscope : 1000 lumens
 - SOS : 250 lumens
- Fonction zoom – faisceau lumineux réglable via un mécanisme coulissant
- Type de batterie : Alimentée par une batterie rechargeable Li-ion 18650
- Port de charge : Intégré dans le boîtier de la lampe de poche – Port de type C
- Indicateur du niveau de charge de la batterie situé sur le boîtier de la lampe de poche
- Durée estimée d'éclairage : 62 minutes (au niveau de luminosité maximal)
- Résistance aux chocs : 1 mètre
- Étanchéité : IP64
- Dimensions : 36 mm x 153 mm

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Vérifiez que la lampe fonctionne en changeant les modes lumineux (focalisé, stroboscopique).

2. Utilisation :

- Utilisez la lampe conformément à sa destination – ne l'exposez pas à des températures extrêmes ni à l'eau.
- Pour changer le mode lumineux, utilisez l'interrupteur situé sur le boîtier de la lampe.
- Réglez la fonction zoom en déplaçant la tête de la lampe vers l'avant ou l'arrière.
- Ne dirigez pas la lumière directement dans les yeux pour éviter des dommages à la vue.
- Gardez la lampe hors de portée des enfants si elle n'est pas utilisée sous surveillance.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- En cas de dommage à la lampe, cessez de l'utiliser et contactez le service après-vente.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, en évitant tout contact avec l'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Conservez la lampe dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

3. Certificats

- **CE** – Conformité aux normes de sécurité européennes.
- **ROHS** – Conformité aux normes européennes concernant les substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- **EMC** – Conformité aux normes de compatibilité électromagnétique.

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

MT06

1. Scopo

La torcia LED della collezione OPTIMA è una torcia ad alte prestazioni che unisce durata, funzionalità e praticità, rendendola una scelta ideale per varie attività, dalle avventure all'aperto all'uso quotidiano. Realizzata in lega di alluminio solido e vetro, la torcia è progettata per resistere a urti da altezze fino a 1 metro e la sua protezione contro l'acqua è IP64, garantendo prestazioni affidabili in condizioni difficili. Il suo design elegante e nero aggiunge un tocco di classe, mantenendo al contempo una solida funzionalità, rendendola perfetta per qualsiasi situazione che richieda un'illuminazione affidabile.

Caratteristiche del prodotto:

- **Fonte di luce: LED – LED cinese 5050**
- Potenza massima: 1100 lumen
- Materiale: Corpo in lega di alluminio, vetro
- Modalità di illuminazione:
 - Alta: 1000 lumen
 - Media: 250 lumen
 - Bassa: 30 lumen
 - Strobo: 1000 lumen
 - SOS: 250 lumen
- Funzione zoom – fascio di luce regolabile tramite meccanismo scorrevole
- Tipo di batteria: Alimentato da una batteria ricaricabile Li-ion 18650
- Porta di ricarica: Integrata nel corpo della torcia – Porta di tipo C
- Indicatore del livello di carica della batteria situato nel corpo della torcia
- Tempo di illuminazione stimato di 62 minuti (al livello di luminosità massimo)
- Resistenza agli urti: 1 metro
- Impermeabilità: IP64
- Dimensioni: 36 mm x 153 mm

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Verifica che la torcia funzioni cambiando le modalità di luce (focalizzato, stroboscopico).

2. Utilizzo:

- Usare la torcia secondo lo scopo previsto – non esporla a temperature estreme o acqua.
- Per cambiare la modalità della luce, utilizzare l'interruttore sul corpo della torcia.
- Regolare la funzione zoom spostando la testa della torcia avanti o indietro.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi per evitare danni alla vista.
- Tenere la torcia lontano dalla portata dei bambini se non viene usata sotto supervisione.
- Evitare di usare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili.
- In caso di danni alla torcia, smettere di usarla e contattare il servizio assistenza.

3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire il corpo con un panno umido, evitando il contatto con l'acqua all'interno del dispositivo.
- Conservare la torcia in un luogo asciutto, lontano da umidità e polvere.

3. Certificazi:

- **CE** – Conformità agli standard di sicurezza europei.
- **ROHS** – Conformità agli standard europei per le sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- **EMC** – Conformità agli standard di compatibilità elettromagnetica.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

MT06

1. Propósito

La linterna LED de la colección OPTIMA es una linterna de alto rendimiento que combina durabilidad, funcionalidad y comodidad, lo que la convierte en la opción ideal para diversas actividades, desde aventuras al aire libre hasta el uso diario. Fabricada con aleación de aluminio sólido y vidrio, la linterna está diseñada para resistir impactos desde alturas de hasta 1 metro, y su grado de protección contra el agua es IP64, lo que garantiza un rendimiento fiable en condiciones

difíciles. Su elegante diseño negro añade sofisticación, manteniendo al mismo tiempo una funcionalidad sólida, lo que la hace perfecta para cualquier situación que requiera iluminación confiable.

Características del producto:

- **Fuente de luz: LED – LED chino 5050**
- Potencia máxima: 1100 lúmenes
- Material: Cuerpo de aleación de aluminio, vidrio
- Modos de iluminación:
 - Alto: 1000 lúmenes
 - Medio: 250 lúmenes
 - Bajo: 30 lúmenes
 - Estroboscópico: 1000 lúmenes
 - SOS: 250 lúmenes
- Función zoom – haz de luz ajustable mediante un mecanismo deslizando
- Tipo de batería: Alimentada por una batería recargable Li-ion 18650
- Puerto de carga: Integrado en el cuerpo de la linterna – Puerto tipo C
- Indicador del nivel de carga de la batería ubicado en el cuerpo de la linterna
- Tiempo estimado de funcionamiento: 62 minutos (en el nivel de brillo máximo)
- Resistencia a los golpes: 1 metro
- Resistencia al agua: IP64
- Dimensiones: 36 mm x 153 mm

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Verifique si la linterna funciona cambiando entre los modos de luz (focalizado, estroboscópico).

2. Uso:

- Use la linterna según su propósito – no la exponga a temperaturas extremas ni al agua.
- Para cambiar el modo de luz, use el interruptor en el cuerpo de la linterna.
- Ajuste la función de zoom deslizando la cabeza de la linterna hacia adelante o

hacia atrás.

- No apunte la luz directamente a los ojos para evitar daños en la vista.
- Mantenga la linterna fuera del alcance de los niños si no se usa bajo supervisión.
- Evite usar el dispositivo cerca de materiales inflamables.
- Si la linterna se daña, deje de usarla y póngase en contacto con el servicio técnico.

3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie el cuerpo con un paño húmedo, evitando el contacto con el agua dentro del dispositivo.
- Almacene la linterna en un lugar seco, alejado de la humedad y el polvo.

3. Certificación:

- **CE** – Cumplimiento de las normas de seguridad europeas.
- **ROHS** – Cumplimiento de las normas europeas sobre sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.
- **EMC** – Cumplimiento de las normas de compatibilidad electromagnética.